

FORM PTO-1595  
(Rev. 6-93)  
OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)  
M&C- 08076.00000001

RECORDATION FORM COVER SHEET  
PATENTS ONLY

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
Patent and Trademark Office

To the Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

<p>1. Name of conveying party(ies):</p> <p>SOCIETE CIVILE D'INNOVATION</p>	<p>2. Name and address of receiving party(ies):</p> <p>INFRONT SPORTS &amp; MEDIA AG Société suisse Grafenauweg 2 6304 Zug Switzerland</p>
<p>Additional name(s) of conveying party(ies) attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No</p>	<p>Additional name(s) &amp; address(es) attached? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No</p>

3. Nature of conveyance:

<input checked="" type="checkbox"/> Assignment	<input type="checkbox"/> Merger
<input type="checkbox"/> Security Agreement	<input type="checkbox"/> Change of Name
<input type="checkbox"/> Other:	

Execution Date: September 7, 2004

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is:

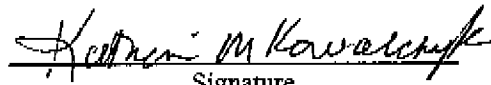
A. Patent Application No.(s)	B. Patent No.(s)
	5,557,868

Additional numbers attached?  Yes  No

<p>5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:</p> <p>Name: Katherine M. Kowalchyk Address: Merchant &amp; Gould P.C. P. O. Box 2903 Minneapolis, MN 55402</p>	<p>6. Total number of applications and patents involved: 1</p> <p>7. Total fee (37 CFR 3.41): \$40.00</p> <p><input type="checkbox"/> Enclosed <input checked="" type="checkbox"/> Authorized to be charged to deposit account</p> <p>8. Please charge any additional fees or credit any overpayments to our Deposit account number: 13-2725</p>
--	--

Statement and signature: **DO NOT USE THIS SPACE**

9. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

<p>Katherine M. Kowalchyk Name of Person Signing</p>	 Signature	<p>December 6, 2004 Date</p>
--	---	----------------------------------

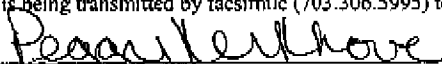
Total number of pages including attachments and document: 5

Do not detach this portion

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Commissioner of Patents and Trademarks  
Mail Stop Assignments  
P. O. Box 1450  
Alexandria VA 22313-1450

CERTIFICATE UNDER 37 CFR 1.6(d): I hereby certify that this paper is being transmitted by facsimile (703.306.5995) to the U.S. Patent and Trademark Office on December 6, 2004.

By:   
Name: Peggy Kerkhove

Public burden reporting for this sample cover sheet is estimated to average about 30 minutes per document to be recorded, including time for reviewing the document and gathering the data needed, and completing and reviewing the sample cover sheet. Send comments regarding this burden estimate to the U.S. Patent and Trademark Office, Office of information systems, PK2-1000C, Washington, D.C. 20231, and to the Office of Management and Budget, Paperwork Reduction Project (0651-0011), Washington, D.C. 20503.

CH \$40.00 132726 6667868

**CONTRAT DE CESSION**  
*Assignment agreement*

**ENTRE LES SOUSSIGNES :**

*Between The Undersigned:*

**SOCIETE CIVILE D'INNOVATION**

*Société civile française / A French civil company*

**Immatriculée au Registre du Commerce de Tours sous le n° 392 919 502**

*Registered with the Companies' Register of Tours under n° 392 919 502*

**Zone Industrielle**

**37230 LUYNES**

**FRANCE**

**Représentée par :**

*Represented by :*

**en qualité de :**

*as :*

*Dr. Uwe Floch, Co-Gérant,  
 Dr. Mark Schillig, Co-Gérant,*

*(ci-après dénommée "LE CEDANT")  
 (hereafter called "THE ASSIGNOR")*

**d'une part,**  
*on the one hand,*

**ET**

*And*

**INFRONT SPORTS & MEDIA AG**

*Société suisse / A Swiss company*

**Grafenauweg 2**

**6304 ZUG**

**SUISSE**

**SWITZERLAND**

**Représentée par /**

*Represented by /*

**en qualité de :**

*as :*

*Dr. Thomas Hügi, Executive Director,  
 Wolfgang Streit, Executive Director,*

*(ci-après dénommée "LE CESSIONNAIRE")*

*(hereafter called "THE ASSIGNEE")*

**d'autre part,**  
*on the other hand,*

*[Handwritten signature]*  
 rns

**IL A ETE DIT, FAIT ET CONVENU CE QUI SUIVIT :**

Le Cédant est titulaire des brevets français

- n°94 12 204, déposé le 13 octobre 1994, délivré le 27 décembre 1996,
- n°93 06 140 déposé le 24 mai 1993, délivré le 8 décembre 1995,
- n°94 08 398, déposé le 7 juillet 1994, délivré le 13 septembre 1996, et
- n°95 13 031, déposé le 3 novembre 1995, délivré le 8 janvier 1999.

Le Cédant est également titulaire du brevet américain

- n°5 557 868 délivré le 24 septembre 1996.

**PAR LES PRESENTES :**

Le Cédant cède au cessionnaire qui l'accepte, à compter de ce jour, tous les droits de propriété qu'il détient sur lesdits brevets.

Le Cessionnaire pourra maintenir lesdits brevets en vigueur, les exploiter directement ou indirectement comme en étant le seul propriétaire.

Le Cédant déclare n'avoir aliéné aucun droit de propriété ni d'exploitation concernant ces brevets, à l'exception du brevet français n°93 06 140 au regard duquel des licences ont été concédées aux sociétés Tôlerie Luynoise de Précision, et Postermatic International N.V.

En ce qui concerne ce brevet français n° 93 06 140, le titulaire déclare être libre vis-à-vis de ses licenciés de céder ses droits sur ce brevet à tout tiers de son choix.

Le Cédant n'a pas connaissance de faits de divulgation ou d'antériorités mettant en cause la nouveauté desdits brevets; cependant, cette cession est consentie sans autre garantie que celle de l'existence légale desdits brevets à la date de la signature des présentes et donc aux risques et périls du Cessionnaire.

**IT HAS NOW BEEN DECIDED AND AGREED AS FOLLOWS :**

The Assignor is the owner of the French Patents

- No.94 12 204 filed on October 13, 1994, granted on December 27, 1996,
- No.93 06 140 filed on May 24, 1993, granted on December 8, 1995,
- No.94 08 398 filed on July 7, 1994, granted on September 13, 1996, and
- No.95 13 031 filed on November 3, 1995, granted on January 8, 1999.

The Assignor is also the owner of the US patent

- No. 5 557 868 granted on September 24, 1996.

**BY THE PRESENT INSTRUMENTS :**

The Assignor hereby assigns to the Assignee who accepts, as of this day, all its rights of ownership on the aforesaid patents.

The Assignee shall have the right to keep in force these patents and to work them directly or indirectly as being the sole owner thereof.

The Assignor declares not to have assigned any right of ownership nor any right of use concerning these patents, except as regards the French Patent No. 93 06 140 on which licences have been granted to the companies Tôlerie Luynoise de Précision, and Postermatic International N.V.

Concerning this French Patent No. 93 06 140, the owner declares being free vis-à-vis its Licensees to assign its rights on said Patent to any third party he would choose.

The Assignor is not aware of any divulgation or prior art pertinent to the novelty of said patents; this assignment is however agreed without other guarantee than that of the legal existence of said patents at the date of the signature of the present instrument and thus at the own risk of the Assignee.

A compter de la signature des présentes, le Cessionnaire aura le droit d'entreprendre, de reprendre ou de continuer, à son nom, mais à ses frais, risques et profits, tant en demandant qu'en défendant, tous droits, instances, procédures ou actions relatifs aux brevets cédés, y compris le droit de poursuivre judiciairement toutes usurpations antérieures ou à venir.

Il pourra réclamer et recevoir à son profit exclusif, tous les dommages-intérêts dus par des contrefacteurs desdits brevets cédés pour des actes de contrefaçon commis avant ou après la présente cession.

Le Cessionnaire reconnaît qu'il dispose de tous les documents relatifs auxdits brevets et aux inventions qu'ils protègent.

La présente cession est consentie pour la somme de 1 Euro

Les présentes seront inscrites à l'Institut National de la Propriété Industrielle et auprès de l'office américain des brevets aux frais et à la diligence du cessionnaire.

Tous pouvoirs sont donnés par les parties au porteur d'un des originaux ou d'une copie du présent contrat pour procéder à cette inscription.

Tout litige concernant l'interprétation et l'exécution du présent contrat sera de la compétence des Tribunaux de Paris.

Cette cession est réputée effective depuis le

From the date of execution of the present agreement, the Assignee will be entitled to undertake, resume or continue in its own name but at its own expenses, risks and profits, as plaintiff or defendant, all rights, proceedings or actions concerning the patents assigned, including the right to legally pursue any former or future usurpation.

The Assignee can claim and obtain for its exclusive benefit, all damages owned by counterfeiters of said patents assigned for infringement action committed before or after the present assignment.

The Assignee hereby acknowledges that it holds all documents relative to the above-mentioned patents and to the inventions they protect.

Consideration for the present assignment is a sum of 1 Euro

The present instrument will be recorded at the French Institute of Industrial Property and at the U.S. Patent Office at the discretion and at the expenses of the Assignee.

All powers of attorney are given by the parties to the bearer of an original copy or a copy of the present deed for proceeding with such recordal.

All litigations concerning the interpretation and the execution of the present agreement will be within the jurisdiction of the Courts of Paris (France).

This assignment is deemed to have become effective as from the date of *September 7, 2004*.

*mas U al*  
PATENT

REEL: 015428 FRAME: 0303

Fait en 4 exemplaires originaux, dont un pour chacune des parties, et deux pour l'inscription de cette cession auprès des offices concernés.

Executed in 4 original copies, of which one for each party, and two for the recordal of this assignment with the concerned offices.

Executed at Zug

On September 7, 2004

For : Société Civile d'Innovation

Dr. Uwe Ploch

Dr. Mark Schillig

For: Infront Sports & Media Ag.

Dr. Thomas Klügel

Wolfgang Streit